Է· ՏԱՐԻ 2009 ԹՈՒԱԿԱՆ ՀԱՅՈՑ 18 ՀՈՒԻ 4383–Հ· Տ· 27 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1890–Ն· Տ· 9 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1890 – ՀԻՃՐ· 24 ՍԷՖԷՐ 1308 ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

20 ՓԱՐԱ

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ԱՐ ԵՒ ԻՍԿ ԳՈՒՆԹԻՒՆ ՊԷՏՔ Է ՈՒՂՂՈՒԻ
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Գալաթիա, Նորատունկեան-խան

جريدهٔ آره‌وِل نومرو غازته‌خانه‌سی نورادونكيان خانی

Direction du journal AREVELK
Noradounghian Han, Galata
CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ

ՌԱԼԻՒԱՆԴԱՐԱԿԱՆ ԳՈՒՄԱՐՈՒԹԻՒՆ

Նոր բաժանորդագրութիւնները պէտք է ընդունուին
AUX BUREAUX DU JOURNAL

Կ. ՊՈԼԻՍ, 27 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ, 1890

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՐԻՒՐԵՐ

ԱԻՍՏՐԻՈ-ՀՈՒՆԳԱՐԻՈ

ՑԱՂԹՈՒԹԻՒՆ ՀԱԿԱՀԷԶԱԿԱՆԱՑ

Սաորին Աւստրիոյ (Վիեննայի նահանգին) երեսփոխանական ժողովոյն ընտրութիւնը հակահրէական կուսակցութեան համար նոր յաղթանակ մ'եղաւ։ Այս կուսակցութիւն Վիեննայի մէջ միայն եօթն անդամներ չհեցաւ, որով իր երեսփոխանաց թիւը բարձրացաւ 24ի, ընդդէմ 27 Ազատականաց որք գէշ աչքով չեն նայիր Հրեայներուն, և յորոց ոչ սակաւք Հրեայ են իրենք եւս։ Բայց և այնպէս Ազատականք մեծամասնութիւն պիտի կազմեն, որովհետեւ ներկայացուցիչք մեծ հզօրատերց, որք տակաւին 15 երես. փոխան ընտրելու իրաւունք ունին, ըստ մեծի մասին ազատական պիտի լինին։

Ի վերայ այսր ամենայնի, այսքան բազմաթիւ հակահրէականաց ընտրութիւնն, հակահրէական չարժման այս աստիճան լայնածաւալ տարածումը վշտալի տպաւորութիւն մ'ըրաւ վիեննայի Ազատականներուն, որոց նշանաւորագոյն ընտրելիք անգամ, ընդ որս Վիեննայի քաղաքապետը, չատ թեթեւ մեծամասնութեամբ մ'ընտրուելու հաղիւ թէ յաջողեցան։

Այս պայմանաց մէջ Սաորին Աւստրիոյ նահանգային երեսփոխանական ժողովոյն վիճաբանութիւնք, որ հոկտ. 2/14ին պիտի բացուի, չահագրգիռ լինել կը խոստանան, որովհետեւ հակահրէականք կծու լեզու մ'ունին, և բնաւ չեն խնայեր հրեայ մեծամեծ դրամատէրներուն, որոց ձեռքն է Աւստրիոյ դրամատանց, գործարանաց, ագարակաց և լրագրաց կարեւորագոյն մասը։ Ծայրայեղ հետադրքրութիւն կ'արտայայտեր ժողովուրդն այս նահանգային ընտրութեանց արդիւնքն իմանալու, և հակահրէական կուսակցութիւնը մեծամեծ ցոյցերով տօնեց իր յաղթութիւն։

* * *

ՏԵՂԱԿԱՆ Վ.ԷՁԵՐՆ Ճ'ԱԻՍՏՐԻԱ

Տեղային վէճերն ամեն ժամանակ աւելի եռանդեամբ կը յուզուին Աւստրիոյ մէջ։ Ձեհ.ք Պոհեմիոյ թագաւորութեան վերահաստատումը կը պահանջեն, Սիլեզիոյ և Մորաւիոյ նահանգներէն մէկ մէկ կոր հոդ այս առթիւ հգելով իրեն բնավայրին հետ։ —Ռութէնք, կամ աւստրիական հպատակ Փոքր-Ռուսք, կը դանդատին թէ իրենց ազգային հակառակորդաց՝ Լեհաց հետ մի և նոյն վարչական չրջանակին մէջ ապրելու դատապարտուած են, ուստի կը պահանջեն որ իրենց դաւառ ուրոյն բաժանումմ մ'ունենայ։—Իտալացիք իրենց համար անժխտելի իրաւունք մը կը համարին թիրոլի հարաւային մասն իտալեան վարչական չրջանակի մը վերածել, յորմէ ետք վերջապէս՝

Ձայնը դադրած էր երգելէ ու երգչուհին աներեւոյթ եղած էր։

—Եթէ տուն մտած չէ, մտածեց Ատրիէն, սա թուփերէ մէկին ետին ըլլալու է։

Եւ աչքը պարիզին մէկ ծայրէն միւս ծայրը կը պտտցնէր, ծառուղեաց վրայ, թուփերուն վրայ, ամեն խորութեանց թափանցելով։

Պարտէզը սքանչելի կերպով մշակուած ու խնամուած էր։ Աւազուտ ծառուղիներու գետնին վրայ կարելի չէր խոտ չիւղ մը անգամ գտնել։ Ծաղկալից տունկերու եւ բոյսերու սքանչելի հաւաքածոյ մը կար այն տեղ։ ամենուրեք վարդենեաց թուփեր ու վարդենիք։ պէս պէս փայլուն ծաղիկներ եւ ծառուղեաց երկու կողմը՝ լայն բարձրաւանդակներ, զանազան բոյսերով ծածկուած։

Եթէ Վէրվէնի մարգիզը միակ գաղափարով մը զբաղած չըլլար բոլորովին, անշուշտ պիտի սքանչանար տեսնելով այդ քառակուսի գետինը որ երկրային ճշմարիտ դրախտի մը վերածուած էր, խոպան տափաստանի մը մէջտեղ։

Ամեն մէկ ինչ ի գործ դրած էին, առանց ծախք խնայելու այդ ամայի անկիւնը հեշտալի վայրի մը վերածելու համար։ Եւ որովհետեւ տանուտէրը պարտիզպան չուներ, ինքն իսկ կը մշակէր իր պարտէզն այնպիսի խնամօք եւ տարակոյս չկիար թէ այնպիսի հաճոյքով որք արուեստագէտի ճաշակներ ի յայտ կը բերէին։

Բայց մարգիզը այս չէր մտածեր։ Հիմակու հիմայ այդ կէտերը չէին հետաքրքրեր զինքը։ Բոլոր այդ ծաղիկները, որք չնորհալի ձեւով մը դէպի վար կը կախուէին, կարծես հաճոյք զգալով արեգակն տաքութենէն, սքանչելի չրջանակ մը կը կազմէին որուն մէջտեղ երգչուհին տեսնել կ'ուզէր։

Մարգիզը տասը վայրկեանէ ի վեր իր դալարագեղ թաքստոցին մէջ կը գտնուէր արդէն, երբ յանկարծ նշմարեց կենդանի արարածը որ թաւուտի մը տակէն դուրս կ'ելլէր։

Հեշտալի՛ երեւոյթ։ Մանկամարդ աղջիկ մըն էր.... Հրաշալի, իսկական գեղեցկութեան տէր աղջիկ մը, լուսոյ պէս պայծառ։ Քանի՞ տարեկան կրնար ըլլալ։ Իր նուրբ հասակէն, իր չնորհալի ձեւերէն, որք յստակօրէն կը նկարուէին իր գաշմիրէ չրջազգեստին տակէն, էր զիսերուն կողմը բոլորովին սեղմուած էր, տասնըվեցէն տասնըեօթ տարեկան կ'ենթադրուէր։ Բայց երբ կը վարվռտէր մարգագետիններուն վրայ, թիթեռուն, փափկիկ, թռչնոյ չարժումներով, երբ վարդենեաց փունջի մը վրայ կը ծռէր անոր անուշ բուրումը ծծելու և չաղրակ մը կը հոտոտէր իր ո՛չ նուազ թարմ ու վարդագոյն շրթունքներով. երբ ծաղիկ մը չափչփակել կ'ուզէր թիթեռնիկէն ու կը խաղար ոսկեգոյն կամ ծիրանեգոյն թեւերով ուրիշ թիթեռնիկներու հետ, որք կը թռչտէին գլխուն չուրջը, երբ մանկական բարակ ձիչեր կ'արձակէր, այս ամենը լսողին ու տեսնողին համար տասը տասներկու տարեկանէն աւելի չէր երեւնար։

Մանկամարդ աղջիկը խաղալով հանդերձ ծաղկանց ու թիթեռնիկներուն հետ զորս կարծես ընտանեցուցած էր իրեն, պատին քով գացած էր ու մարգիզին գտնուած տեղւոյն մօտ կը գտնուէր։

Այն տեղ, երիտասարդը՝ որ ցայն վայր անկատար կերպով միայն նշմարած էր անոր սքանչելի դիմագծերն ու փայլուն գեղեցկութեան վրայ կ'սքանչանար լիուլի։

Յափչտակուեցաւ մնաց եւ այնպէս մը զգաց թէ բաց մը կը ծաւալէր ներսիդին։ Ինչպէ՞ս բացատրել այն նոր և տարօրինակ զգացումները զորս կ'զգար։ Շլացած, սքանչացած էր և սակայն կոկորդին մէջ հեկկլտանքի պէս բան մը կար, և այնպէս մը կուգար իրեն թէ աչքերն արցունքով կը լեցուէին։

Բայց աչքերն հիացմամբ յառեալ մնացած էին ծաղկատի աղջկանը վրայ ու այնպէս կուգար իրեն թէ կրնար կեանքին մինչեւ վերջը մնալ այդ դիրքին մէջ, անոր վրայ զմայլելով։

Օրիորդն ունէր այն մաքուր ու նուրբ դիմագծերով կատարեալ դէմքերէ մին զորս Ռաֆայէլ կը սիրէր իր հրաշալի նըկարներու մէջ երեւցնել։ Գրգռալի բերանը գդրոյնկ մըն էր կարծես երկու չարք սքանչելի ակռայներու, որք արեւելեան փառաւոր մարգարիտներու նման թափանցիկ կ'երեւէին։ Սիրուն քիթ մը ունէր, բարձր ճակատ մը, փոքրիկ ականջներ եւ խարտիշագեղ մազերու հոյլ մը որոց քանի մը խոպոպիք բոլորակ ուսերուն վրայ թափթփած էին։ Փոքրիկ, գիրուկ ձեռքը մանկան մը կը նմանէր։ Նոյն ներդաշնակութեամբ փոքրիկ էին նաեւ ոտները։ Սքանչելի վիզ մը ունէր և արդէն իսկ հրապուրիչ կոկորդ մը։ Աչքերը, բաց կապոյտ, կարծես կ'սքօղուէին երկար արտեւանանց ետին։ Աչացը վրայ յօնքերը կատարեալ գեղեցիկ էին։

Բարեձեւ ու նրբեղէն հասակ մը ունէր. իր ամեն չարժմանց մէջ չնորհաւորութիւն մը եւ միեւնոյն ժամանակ անակնկալ բան մը կար։ Բայց ամենէն աւելի զարմանք ու եզական տպաւորութիւն մը յառաջ բերող բանն այն էր որ, նայուածքին արտայայտութիւնը բնաւին չէր համապատասխաներ մարմնոյն թեթեւաչարժութեան ու չարժմանց ջղային ոգեւորութեան։

Նայուածքն անոյշ էր ու բարի եւ բուռն զգայնութիւն մը կ'արտայայտէր։ բայց զուրկ էր այն լոյսէն, այն պայծառութենէն զորս անոր հանդիպողը կ'ուզէր գտնել այդ աչքերուն մէջ։ առանց փայլի, առանց ցոլմունքի, մարած էր նայուածքը։

Երազախոհ, մելամաղձոտ, ցնորական ու տխուր կ'երեւէր այդ մանկամարդ աղջիկը, անհունութեան մը մէջ թաղուածի պէս։ բայց իրապէս, իր արտայայտութիւնը անթափանցելի էր, եւ զինքը տեսնողը կ'զգար թէ մտածման ցոլացումը կը պակսէր ի նա։

Սակայն դէմքին ամբողջութիւնը ներդաշնակ էր նայուածքին հետ։ դէմքն հանդարտ էր, մելամաղձութեամբ պատեալ, առանց կենդանութեան։ կեանք չի-

—)(47)(—

ԹԵՐԹՕՆ Ա. ԵՒԵԼՔԻ

ԷՄԻԼ ՈՒԱՊՈՒՒ

ԽԵԼԱԳԱՐԸ

ՄԱՍՆ Ա.ՈՒ.ՋԻՆ

ԱՆԿՈՒՄԸ

Իրմէ քանի մը քայլ հեռաւորութեամբ սպիտակածաղիկ և թաւատերեւ թուփ մը ծածկած էր պատին կատարը, և անօր ճիւղերը պատին արտաքին կողմէն դէպի վար կախուած էին։

—Ահ, ըրաւ երիտասարդը։

Եւ մտածելն ու գործադրելը մէկ եղաւ։ Բռնեց թուփին ճիւղերը, չուանի մը պէս քաշեց զայնս և ոտքերովը ու ծունգերովը աշխատելով՝ բաւական դիւրութեամբ յաջողեցաւ պատին վրայ մագլցիլ։ Թանձրաթիտ ոստերով ծառատունկը ապաստարան մը կ'ընծայէր իրեն. կարելի եղածին չափ հանգստաւէտ կերպով տեղաւորուեցաւ այդ դալարեաց ու ծաղկանց բարձին վրայ։ յետոյ, պարտէզին մէջ դիտելու համար, առանց աղմուկի մեզմիւ մէկ կողմ ըրաւ իրարու մէջ անցած ճիւղերը և այս կերպով լուսամուտ մը պատրաստեց ուսկից կրցաւ դիտել վերջապէս։

Ձայնը դադրած էր երգելէ ու երգչուհին աներեւոյթ եղած էր։

—Եթէ տուն մտած չէ, մտածեց Ատրիէն, սա թուփերէ մէկին ետին ըլլալու է։

Եւ աչքը պարիզին մէկ ծայրէն միւս ծայրը կը պտտցնէր, ծառուղեաց վրայ, թուփերուն վրայ, ամեն խորութեանց թափանցելով։

Պարտէզը սքանչելի կերպով մշակուած ու խնամուած էր։ Աւազուտ ծառուղիներու գետնին վրայ կարելի չէր խոտ չիւղ մը անգամ գտնել։ Ծաղկալից տունկերու եւ բոյսերու սքանչելի հաւաքածոյ մը կար այն տեղ։ ամենուրեք վարդենեաց թուփեր ու վարդենիք։ պէս պէս փայլուն ծաղիկներ եւ ծառուղեաց երկու կողմը՝ լայն բարձրաւանդակներ, զանազան բոյսերով ծածկուած։

Եթէ Վէրվէնի մարգիզը միակ գաղափարով մը զբաղած չըլլար բոլորովին, անշուշտ պիտի սքանչանար տեսնելով այդ քառակուսի գետինը որ երկրային ճշմարիտ դրախտի մը վերածուած էր, խոպան տափաստանի մը մէջտեղ։

Ամեն մէկ ինչ ի գործ դրած էին, առանց ծախք խնայելու այդ ամայի անկիւնը հեշտալի վայրի մը վերածելու համար։ Եւ որովհետեւ տանուտէրը պարտիզպան չուներ, ինքն իսկ կը մշակէր իր պարտէզն այնպիսի խնամօք եւ տարակոյս չկիար թէ այնպիսի հաճոյքով որք արուեստագէտի ճաշակներ ի յայտ կը բերէին։

Բայց մարգիզը այս չէր մտածեր։ Հիմակու հիմայ այդ կէտերը չէին հետաքրքրեր զինքը։ Բոլոր այդ ծաղիկները, որք չնորհալի ձեւով մը դէպի վար կը կախուէին, կարծես հաճոյք զգալով արեգակն տաքութենէն, սքանչելի չրջանակ մը կը կազմէին որուն մէջտեղ երգչուհին տեսնել կ'ուզէր։

Մարգիզը տասը վայրկեանէ ի վեր իր դալարագեղ թաքստոցին մէջ կը գտնուէր արդէն, երբ յանկարծ նշմարեց կենդանի արարածը որ թաւուտի մը տակէն դուրս կ'ելլէր։

Հեշտալի՛ երեւոյթ։ Մանկամարդ աղջիկ մըն էր.... Հրաշալի, իսկական գեղեցկութեան տէր աղջիկ մը, լուսոյ պէս պայծառ։ Քանի՞ տարեկան կրնար ըլլալ։ Իր նուրբ հասակէն, իր չնորհալի ձեւերէն, որք յստակօրէն կը նկարուէին իր գաշմիրէ չրջազգեստին տակէն, էր զիսերուն կողմը բոլորովին սեղմուած էր, տասնըվեցէն տասնըեօթ տարեկան կ'ենթադրուէր։ Բայց երբ կը վարվռտէր մարգագետիններուն վրայ, թիթեռուն, փափկիկ, թռչնոյ չարժումներով, երբ վարդենեաց փունջի մը վրայ կը ծռէր անոր անուշ բուրումը ծծելու և չաղրակ մը կը հոտոտէր իր ո՛չ նուազ թարմ ու վարդագոյն շրթունքներով. երբ ծաղիկ մը չափչփակել կ'ուզէր թիթեռնիկէն ու կը խաղար ոսկեգոյն կամ ծիրանեգոյն թեւերով ուրիշ թիթեռնիկներու հետ, որք կը թռչտէին գլխուն չուրջը, երբ մանկական բարակ ձիչեր կ'արձակէր, այս ամենը լսողին ու տեսնողին համար տասը տասներկու տարեկանէն աւելի չէր երեւնար։

Մանկամարդ աղջիկը խաղալով հանդերձ ծաղկանց ու թիթեռնիկներուն հետ զորս կարծես ընտանեցուցած էր իրեն, պատին քով գացած էր ու մարգիզին գտնուած տեղւոյն մօտ կը գտնուէր։

Այն տեղ, երիտասարդը՝ որ ցայն վայր անկատար կերպով միայն նշմարած էր անոր սքանչելի դիմագծերն ու փայլուն գեղեցկութեան վրայ կ'սքանչանար լիուլի։

Յափչտակուեցաւ մնաց եւ այնպէս մը զգաց թէ բաց մը կը ծաւալէր ներսիդին։ Ինչպէ՞ս բացատրել այն նոր և տարօրինակ զգացումները զորս կ'զգար։ Շլացած, սքանչացած էր և սակայն կոկորդին մէջ հեկկլտանքի պէս բան մը կար, և այնպէս մը կուգար իրեն թէ աչքերն արցունքով կը լեցուէին։

Բայց աչքերն հիացմամբ յառեալ մնացած էին ծաղկատի աղջկանը վրայ ու այնպէս կուգար իրեն թէ կրնար կեանքին մինչեւ վերջը մնալ այդ դիրքին մէջ, անոր վրայ զմայլելով։

Օրիորդն ունէր այն մաքուր ու նուրբ դիմագծերով կատարեալ դէմքերէ մին զորս Ռաֆայէլ կը սիրէր իր հրաշալի նըկարներու մէջ երեւցնել։ Գրգռալի բերանը գդրոյնկ մըն էր կարծես երկու չարք սքանչելի ակռայներու, որք արեւելեան փառաւոր մարգարիտներու նման թափանցիկ կ'երեւէին։ Սիրուն քիթ մը ունէր, բարձր ճակատ մը, փոքրիկ ականջներ եւ խարտիշագեղ մազերու հոյլ մը որոց քանի մը խոպոպիք բոլորակ ուսերուն վրայ թափթփած էին։ Փոքրիկ, գիրուկ ձեռքը մանկան մը կը նմանէր։ Նոյն ներդաշնակութեամբ փոքրիկ էին նաեւ ոտները։ Սքանչելի վիզ մը ունէր և արդէն իսկ հրապուրիչ կոկորդ մը։ Աչքերը, բաց կապոյտ, կարծես կ'սքօղուէին երկար արտեւանանց ետին։ Աչացը վրայ յօնքերը կատարեալ գեղեցիկ էին։

Բարեձեւ ու նրբեղէն հասակ մը ունէր. իր ամեն չարժմանց մէջ չնորհաւորութիւն մը եւ միեւնոյն ժամանակ անակնկալ բան մը կար։ Բայց ամենէն աւելի զարմանք ու եզական տպաւորութիւն մը յառաջ բերող բանն այն էր որ, նայուածքին արտայայտութիւնը բնաւին չէր համապատասխաներ մարմնոյն թեթեւաչարժութեան ու չարժմանց ջղային ոգեւորութեան։

Նայուածքն անոյշ էր ու բարի եւ բուռն զգայնութիւն մը կ'արտայայտէր։ բայց զուրկ էր այն լոյսէն, այն պայծառութենէն զորս անոր հանդիպողը կ'ուզէր գտնել այդ աչքերուն մէջ։ առանց փայլի, առանց ցոլմունքի, մարած էր նայուածքը։

Երազախոհ, մելամաղձոտ, ցնորական ու տխուր կ'երեւէր այդ մանկամարդ աղջիկը, անհունութեան մը մէջ թաղուածի պէս։ բայց իրապէս, իր արտայայտութիւնը անթափանցելի էր, եւ զինքը տեսնողը կ'զգար թէ մտածման ցոլացումը կը պակսէր ի նա։

Սակայն դէմքին ամբողջութիւնը ներդաշնակ էր նայուածքին հետ։ դէմքն հանդարտ էր, մելամաղձութեամբ պատեալ, առանց կենդանութեան։ կեանք չի-

կար այդ դէմքին վրայ։

Ապահովապէս, վիշտը չէր դպած երբեք այդ պաղատելի աղջկան, եւ յոռի չուներ մը չէր ապականած այդ հոգւոյն անբծութիւնը։

Ֆիզիկական ոյժերը լաւ ծաւալած, քաջառողջ, գրեթէ կին մըն էր այդ մանկամարդ աղջիկը, որ գրեթէ մանկան մը պարզամտութիւնը, անմեղութիւնը ու տգիտութիւնն ունէր։

Ինչպէս ըսինք, Վէրվէնի մարգիզին գտնուած տեղւոյն մօտեցած էր։

—Օ՜հ, գոչեց յանկարծ, աչքերը գետին յառած։

Ու ծռեցաւ աւազին վրայէն վերուց միջատ մը։

—Խեղճ պզտիկ, ըսաւ, քիչ մնաց վրադ պիտի կոխէի։

Եւ փափկութեամբ միջատը վարդի մը վրայ դրաւ։

(Շարունակել)

ԱՋԳԱՑԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ցնտեսական խորհուրդն իւր սովորական նիստը կազմեց երէկ ի Պատրիարքարան առենապետութեամբ Մեծ. Մեհրան էֆէնտի Սեթեանի։

Խորհուրդը տեղեկանալով որ Խասգիւղի Գալֆեան Որբանոցին սեպհական ի Խասգիւղ Զիլիֆեաս թաղը գտնուած խանութը՝ յիշեալ Որբանոցի բարիւիչատակ հիմնադիր Սրբուհի մայրապետի վրայ կարծուելով, Մաղլիւլեթի կողմէ աճուրդի դրուած է, մինչդեռ այդ խանութ կը գտնուի Քէրէստէճեան Պետրոս էֆէնտիի ամուանոյն Տիկին Մարիամ Ծովակիմեանի վրայ, յանձնարարեց Պատրիարքարանի գործակատար Ֆրէնկեան Աբրահամ էֆէնտիին որ Լիվոռֆի Նախարարութեան ներկայանալով առ այդ տեղեկութիւն տայ։

Կէտիկ Փաչայի թաղական խորհուրդը խմբովին հրաժարած և ակհեցեալ ու վարժարանի մատակարարութիւնը անխնամ վիճակի մէջ մնացած ըլլալով, Ցնտեսական խորհուրդը թէև իւր նախորդ նստին մէջ հրաւիրած էր նոյն թաղական խորհրդոյ անդամները դէթ ժամանակ մը ևս շարունակել իրենց պաշտօնը, սակայն խորհուրդը նկատելով որ այս հրաւէր ապարդիւն մը նոյած է, բացառիվ տնօրինութեամբ Կէտիկ Փաչայի ակհեցեալ ու վարժարանին մատակարարութիւնն առժամապէս իւր ուղղակի հսկողութեան ներքեւ առաւ և յանձնեց իւր անդամակիցներէն Տանիէլեան Սարդիս էֆէնտիի, որպէս զի Պատրիարքարանի դանձապահ Խաչիկ էֆէնտի Մարգարեանի հետ առժամապէս կատարէ նոյն ակհեցեալ ու վարժարանի մատակարարութիւնը։

Խորհուրդը տասնմէկ դատ ղբաղեցաւ նաեւ այլ և այլ կտակային, թաղային և հաշուական խնդիրներով։

Ըստ առաջարկութեան Դեր. Օրմանեան Սրբազանի, Ադրմաչու դպրեվանուց փոխ-տեսչութեան հրաւիրուած է Աբժ. եղիչէ Ծ. վարդապետ Դուրեան որ միանդամայն ուսուցչական կարեւոր պաշտօն մը պիտի ստանձնէ յիշեալ հաստատութեան մէջ։

Աբժ. Դուրեան Հայրն երէկ ներկայացաւ Խնամակալութեան Նստին, յորում պէտք եղած բանակցութիւնք կատարուելով, համաձայնութիւն գոյացաւ։ Ն. Աբժանապատուութիւն յառաջիկայ երկուշաբթի կը մեկնի մայրաքաղաքէս յԱդրաչ, իւր նոր պաշտօնի գլուխն անցնելու համար։

ԱՋԳԱՑԻՆ ՆՈՐ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Հիւանդանոցի Պատ. Հոգաբարձութիւնն երէկ իւր չաբաթական խորհրդակցութիւնը կատարեց Հիւանդանոցին մէջ, ուր պատասպարեալները նոր չէնքերուն մէջ փոխադրելու և տեղւորելու համար վերջնական կարգադրութիւններ ըրաւ։

Ալս փոխադրութեան առթիւ, Հիւանդանոցի ամեն յարկերուն պատպարելոց մահիճք և մահճակալք, ճերմակեղէնք և զգեստեղէնք, ինչպես նաեւ վարագոյրք ամրողջովին կը փոխուին և նորերը կը պատրաստուին։ Երկու հազար ոսկի ծախք եղած է միայն մահիճներու և մահճակալներու փոփոխման համար, որք եւրոպային բերուած են ամենքն ալ, և եւրոպեան լաւագոյն հիւանդանոցներու մէջ գործածուած տեսակէ են։

Հիւանդ. նոր չէնքը պիտի փոխադրուին մինչեւ երկու չաբաթ և յիմարք՝ մինչեւ մէկ ամիս։ Կատարի յիմարաց համար մանաւանդ չէնք մը պիտի կառուցուի։

Որբերը կը մնան Ս. Յակոբայ վանքին մէջ, ուր մի քանի հարիւր ոսկւոյ ծախիւք պէտք եղած նորոգութիւնք կատարուած են իրենց պատսպարութեան համար, մինչեւ ցկառուցումն Որբանոցի մանաւանդ չէնքին, որոյ շինութեան հրովարտակն եւած է, և միայն գեաղիը Հէրհէրեան դէմ ընելով հանդիպի պատահականութեան դէմ ապահովելու կ'աշխատուի օրինական միջոցներով։

ՅԱՄԱՆԱԿՈՑՑ ՀԱՐՑԱՓՐՆՈՒԹԵԱՆՑ

Ս. Հռիփսիմեանց եւ Նեկտարիհեան վարժարանին Օրթագիւղի.

26 Սեպտ. Դշ. առաւօտ

ժամը 9—12 Մայր. լեզու. Գ. Դ. կարգաց. —Կրօնագիտ. Գ. Է. կարգաց.

Ցետ միջօրէի

» 1—5 Իրագիտ. և Բնագիտ. Գ. Է. կարգաց։

27 Սեպտ. Երկ. առաւօտ

» 9—12 Գաղղ. լեզու. Ե. Է. կարգաց։

Ցետ միջօրէի

» 1—5 Աշխ. Գ. Ե. կարգաց.— Ազգ. պատմ. Գ. Զ. կարգաց։

28 Սեպտ. Ուր. առաւօտ

» 9—12 Ս. Գրոց պատմ. Գ. Զ. կարգաց. —Աստղաբ. Զ. Է. կարգաց։

Ցետ միջօրէի

» 1—5 Մայր լեզու. Ե. Զ. կարգաց — Քնակ. պատմ. Ե. Է. կարգաց.

30 Սեպտ. Կիւրակի առաւօտ

» 9—12 Գրահաչիւռ. (Տարերք) Երկրաչափ. Տօմարակ. Է. կարգ և Թուաբ. Ե. Զ. կարգաց։

Ցետ միջօրէի

» 1—5 Աշխ. Զ. Է. կարգ. Մայրենի լեզու. Է. կարգին։

—o—

Հանդէս մրցանակաբաշխութեան եւ բաշխումն վկայականաց.

Ծան.—Գծագրութիւնք, Դեղագրութիւնք եւ գրաւոր քննութիւնք ի տես գրուած են.

Ագիօն Գարաշխարի համար Հայ. գաղ. Տաճկ. լեզուաց եւ Աշխարհագրութեան, չարագիտական ուսմանց հմուտ դասատու մը կը փնտռուի գոհացուցիչ ամսականաւ, դիմել Պոլիս Սուլթան Համամ Բինթօ խան թիւ 14, 15 գրասենեակները։ 167 3—5

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԱՇՏՕՆԱՐՔՈՂՈՒԹԻՒՆ ԱՍՏԻՃԱՆԻ ԵՒ ՊԱՏՈՒԱՆՆՈՒԱՆ

Քէօթահիոյ կառավարիչ անուանեցաւ Ահմէտ Համտի փաչա, նախորդ կառավարիչ Հորան գաւառին։

Փաչօթի նահանգական դատարանին նախագահ անուանեցաւ Խրիսանթօս էֆէնտի, նախորդ հարցաքննիչ գաւառը Միտիլիի։

Պաղտատի Տիվանիյէ գաւառակին գլխաւորամ անուանեցաւ Ալուզատէ Աքիֆ էֆէնտի։

Իւլայի առաջին աստիճան տրուեցաւ Թաղապետութեան Ա. չրջանակին հաշուակալ Մէհմէտ էֆէնտիի։

Իւլայի երկրորդ աստիճան՝ եգիպտոսի հեռագրական գործիսէր Լէվի էֆէնտիի։

Սանիյէ Միւթէվտիի աստիճան՝ Բ. Դրան թարգմանութեանց դիւանի քարտուղարներէն Մէհմէտ Րէֆէպ պէյի, Թաղապետութեան Ա. չրջանակին Ղեղմպահութեանց քարտուղարի օգնական Ահմէտ պէյի, Սամսոնի հեռագրական ու Ղեղմատարական տնօրէն Բահիթ էֆէնտիի և ոստիկանապետութեան դիւանին քարտուղարներէն Մէհմէտ Նէյէ պէյի։

Սալոնիկի աստիճան՝ նոյն դիւանի քարտուղարներէն Հիւսնի էֆէնտիի, Սալհնի էֆէնտիի ու ամսաթղթակաց քարտուղար Նալլի պէյի, Սուրիոյ հեռագրական ու Ղեղմատարական քննիչի օգնական Մուսթաֆա էֆէնտիի, Դամասկոսի հեռագրական ու Ղեղմատարական տնօրէն Ահմէտ էֆէնտիի, Տրապիզոնի հեռագրական ու Ղեղմատարական քննիչի օգնական Հաճի Ռեամիլ էֆէնտիի և Թաղապետութեան Ա. չրջանակին հանրային մաքրութեան պաշտօնեայ Թիմուր էֆէնտիի։

Երրորդ կարգի Մէճիտիյէ պատուհանչան տրուեցաւ կայս. ուազ. Թիկնապահ Տէրվիշ փաչայի քարտուղար Մէհմէտ ձէնեալ էֆէնտիի և Սուրիոյ հեռագրական ու Ղեղմատարական ընդհանուր տնօրէն Հիլմի էֆէնտիի։

Չորրորդ կարգի Օսմանիյէ՝ եգիպտոսի հեռագրական գործիսէր Իսմայիլ էֆէնտիի և Նուրի էֆէնտիի։

Սանիյէ Միւթէվտիի աստիճան՝ Բ. Դրան թարգմանութեանց սեռնէկի դերձոնօրէն Մուսթաֆա Նուրի պէյի։

Սանիյէ երկրորդ աստիճան՝ արտաքին Ղեղմպագրութեանց դիւանի քարտուղարներէն Մէհմէտ Րէֆէպ պէյի, Թաղապետութեան Ա. չրջանակին Ղեղմպագրութեանց դիւանի քարտուղարի օգնական Ահմէտ պէյի, Սամսոնի հեռագրական ու Ղեղմատարական տնօրէն Բահիթ էֆէնտիի և ոստիկանապետութեան դիւանին քարտուղարներէն Մէհմէտ Նէյէ պէյի։

Սալոնիկի աստիճան՝ նոյն դիւանի քարտուղարներէն Հիւսնի էֆէնտիի, Սալհնի էֆէնտիի ու ամսաթղթակաց քարտուղար Նալլի պէյի, Սուրիոյ հեռագրական ու Ղեղմատարական քննիչի օգնական Մուսթաֆա էֆէնտիի, Դամասկոսի հեռագրական ու Ղեղմատարական տնօրէն Ահմէտ էֆէնտիի, Տրապիզոնի հեռագրական ու Ղեղմատարական քննիչի օգնական Հաճի Ռեամիլ էֆէնտիի և Թաղապետութեան Ա. չրջանակին հանրային մաքրութեան պաշտօնեայ Թիմուր էֆէնտիի։

Երրորդ կարգի Մէճիտիյէ պատուհանչան տրուեցաւ կայս. ուազ. Թիկնապահ Տէրվիշ փաչայի քարտուղար Մէհմէտ ձէնեալ էֆէնտիի և Սուրիոյ հեռագրական ու Ղեղմատարական քննիչի օգնական Հաճի Ռեամիլ էֆէնտիի և Թաղապետութեան Ա. չրջանակին հանրային մաքրութեան պաշտօնեայ Թիմուր էֆէնտիի։

Չորրորդ կարգի Օսմանիյէ՝ եղոտասի վաճառական Սիհնի էֆէնտիի։

Չորրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ Տէրվիշ փաչայի քարտուղարներէն Հաճի Իպրահիմ պէյի և Թէդանօթարանի ժողովոյ գիւանին քարտուղարներէն Ըէնաի էֆէնտիի, Եուսուֆ էֆէնտիի եւ Նուրի էֆէնտիի։

Ի Բ. ԴՈՒՌՆ

Նախարարաց Խորհուրդն երէկ իւր սովորական նիստը կազմեց ի Բ. Դուռն և կարեւոր խնդրոց վրայ խորհրդակցութիւններ կատարեց։

Նախարարաց Խորհուրդէն յետոյ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսն ու Արտաքին գործոց Վեհմ. Նախարարը խորհրդակցութիւններ կատարեցին։

—Դռնեան նոր կուսակալ Հաճի Հասան պէյ երէկ Բ. Դուռը գնաց և տեսակցեցաւ Ներքին գործոց Վեհմ. Նախարարին հետ։

Ի ԿԱՅՍ. ՊԱԼԱՏ

Դատական Նախարար Վեհմ. Րիզա փաչա երէկ կայս. պալատ գնաց և առացաւ Վեհ. Սուլթանի ինչ ինչ հրամանները։

ՄԻՒՆԻՐ ՊԵՑ

Արտաքին գործոց Նախարարութեան մէջքմուպեի և օտար Մամլոյ դիւանին անօրէն Միւնիր պէյ, որ մէկ քանի չաբաթ ի վեր եւրոպա կը գտնուէր, երէկ իրիկուն մայրաքաղաքս ժամանեց արեւելեան ճեպընթաց կառախումբով և ուղղակի կայս. պալատ գնաց։

Միւնիր պէյ այս առթիւ արժանացաւ Վեհ. Սուլթանի մեծարանաց։

ՍՊԱՆԻԱՑՈՑ ԴԵՍՊԱՆԸ

Վեհ. Սուլթանին հրամանաւ սպանիական դեսպան Պ. Ռիւալթա վաղը Սէլամլըքէն յետոյ Ն. Վեհափառութեան ներկայանալու պատիւը պիտի ունենայ, մատուցանելու համար իւր յանձնարարագրերը։

ԻՏԱԼԱԿԱՑ ԴԵՍՊԱՆ

Իտալական դեսպան Պատրն Պլան, որ ժամանակ մը ի վեր բացակայ կը գտնուէր, երէկ իրիկուն մայրաքաղաքս ժամանեց արեւելեան ճեպընթաց կառախումբով։ Սիրքէճիի կայարանին մէջ կը գտնուէին դեսպանատան պաշտօնեայք ինչպես նաև Բ. Դրան կողմէ ղրկուած յատուկ պաշտօնեայներ, որք բարի գալստեան ժաղթեցին դեսպանին։

Պատրն Պլան ուղղակի դեսպանատան մամլանոցը գնաց ի թարապիա։

ՕՐԻՏՐԱԿԱՑ ԴԱՇՆԱԳԻՐ

Թուրքիոյ և Ռուսիոյ միջեւ վերանորոգեալ առեւտրական դաշնագրոյն համար կազմուալ յանձնաժողովին, ընդ նախագահութեամբ Արտաքին գործոց նախարարութեան Խորհրդական վեհմ. Ցարութիւն փաչայի, այսօր ի նիստ գումարելով խորհրդակցութիւններ պիտի կատարէ։

ՀԱՑ ՁԵՐԲԱԿԱԼԵԱՑ

Հ.Բ.Ը.Մ կ'իմանայ թէ Մայր եկեղեցւոյ աւագերէց Տ. Սուքիաս Ձօր վրայ ղէնք պարպող անձանց նախնական քննութիւնները պարունակող գրութիւնք երէկ յանձնուած են Դատական Նախարարութեան։

ԱՐԴԻԼԵԱՆ ԼՐԱԳԻՐ

Ձեռնհաս իշխանութիւնը ծանոյց որոյ որ անկ է թէ Նազըմ լրագրոյն ի Թուրքիա մուտքն արգիլեալ է։

ՊՈԼՍՈՑ ԳԱՐԱԳՈՒՆԻՐ

Կ. Պոլսոյ քարաիանց չինութեան բանակցութիւնք ապահով ելքի մը յանգելու վրայ ըլլալով, այժմէն կը խորհուի այն փոփոխութեանց վրայ զորս Ղալաթիա և Պոլիս պիտի կրեն այս առթիւ։ Ուշադրութեան գլխաւոր առարկայ եղած է Քարաքէօյի կամուրջը և չ'դիտցուիր թէ այդ կամուրջ իւր տիզը պիտի պահուի թէ պիտի տեղափոխուի։ Այս կարեւոր խորհրդոյ մասին վերջնական որոշում մը տրուած չէ դեռ։

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԴԵՍՊԱՆԸ

Երէկ ռուսական դեսպան Պ. Նելիտոֆ դեսպանատան գլխաւոր պաշտօնէից հետ պահակ չոգենաւով պտոյտ մը կատարից կղզիներու կողմն և հէյպէլի կղզին երթալով այցելութիւն տուաւ Երուսաղէմայ Ռուսաց Նախորդ Պատրիարք Տ. Նիկոդիմոսի։

ԹՈՒՐՔԻՈ ԵՒ ԳԱՐԱՑՈՂ

Ըստ տեղեկութեանց Թաւրէզի, Լայիթէկոպէրկի Դուքսը մայրաքաղաքս գտնուած պահուն խնդրեր է վեհ. Սուլթանէն որպէս զի օսմանեան մէկ քանի կարող սպայք և զինուորք Զէյթինէ ղրկուին Դարատաղի դիմուորները մարզելու համար։ Ն. Վեհափառութիւն եւս հրամայած է որ կարող սպայ մը և մաս մը զինուորք Զէյթինէ ղրկուին և ատոնց ամսաթղթակցութիւնք ի գործ դրուին որպէս զի որ եւ է պատրուակաւ դերձները չփոխադրուին։

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Հեռագրական տեղեկութեանց համաձայն, Հալէպի մէջ սեպտեմբեր 25ին 15 հոգի հնտախտէ բռնուելէ ետքը մէջ չորսն ու նախապէս բռնուածներէն ալ 15 հոգի մեռեր են։

Օգոստոս 26էն մինչեւ սեպտեմբեր 24 Հալէպի մէջ ընդ ամենը 187 հոգի հնտախտէ մեռած են։

* * *

Հալէպի գաւառական լրագիրը կ'ըսէ թէ տեղւոյն առողջապահական ժողովը վաւերացուցած է Սուրիոյ կուսակալին մէկ հեռագրոյն պարունակութիւնն, որուն համաձայն 5 էն մինչեւ 10 ցորէնի ծանրութեամբ պէլէթ ոչ ֆրէնի գործածութիւնը մեծապէս կը նպաստէ հնտախտի դէմ։ Հետեւաբար այս դեղի գործածութիւնը յարձնարարուած է ամեն կողմ։

* * *

Պերութի Հէքիմ-ել-Աչար լրագիրն իր սեպտ. 13ի թիւով հետեւեալ տեղեկութիւնները կը հաղորդէ։

Բարձր. Մեծ-եպարքոսին հեռագրական մէկ հրամանին վրայ, Պերութի կուսակալ Ազիզ փաչա փութաց զինուորական չղթայ մը հաստատել Լաթաքիոյ և Անտիոքայ միջեւ, և հաղորդակցութեան այն կէտերուն վրայ որք կը միացնեն երկու գաւառները մինչեւ Լիբանանու սահմանագլուխն, հիւսիսային կողմէն։ Նմանօրինակ չղթայ մը հաստատուեցաւ նաև Մէրճիւնի կողմէն, մինչեւ Մեհեալ Ծով երկարելով հարաւէն։ Այս միջոցներ ձեռք առնուած են վարակեալ տեղերուն հետ ամեն հաղորդակցութիւն արգիլելու համար, որպէս զի հնտախտը չծաւալի։ Խակնտէրնէն ծովու ճամբով եկող ուղեւորք եւս տասնօրեայ քարանթինայի ենթարկուած են։

Պերութի կուսակալն ինչ ինչ միջոցներ ոնօրինած է, քաղաքին մաքրութեան և հանրային առողջութեան պահպանման համար։

ԿԱԼՈՒԱԾԱԿԱՆ ՏՐԱՄԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Վէյե-ըրէ Տէէյէով գրաւորուած և կամ Վէյե-էն Թէէյէ եղած կոչուած. ներուն և հողերուն փոխանցմանն նկատմամբ Պետական Խորհրդոյ մէկ որոշումն որ կայս. Իրատեով վաւերացեալ է, կը սրամադրէ թէ այս պարագային մէջ դատարան դիմելու և վճռագիր ձեռք բերելու պէտք չկայ, այլ վարձու բռնելու և վարձու տալու գործողութենից համաձայն, Տէֆթէրը Թագաւորի պաշտօնէից կողմէ ղրկուելիք ծանուցագրին վրայ գործադիր պաշտօնեայք կատարեն յիշեալ պայմանաց մէջ գտնուող կալուածներն և հողերն պարպելու և յանձնելու գործողութիւնները։

ՍԵԼԱՆԻԿԻ ՀՐԻՆՂԵԱԼՔ

Գարատաղի իշխանը բաւական կարեւոր դումար մը ղրկած է ի Սելանիկ վերջին հրդեհէն վնասեալ անձանց բաշխուելու համար։ Մայրաքաղաքիս ամերիկեան դեսպան Պ. Սալսոն Հիրշ լուր առեր է թէ, բաց ի այն 10,000 ֆրանքէն որ հանգանակուած էր ի Միացեալ Նահանգս՝ Սելանիկի հրդեհեալոց ի նպաստ, 15,000 ֆրանքի նոր դումար մը եւս հանգանակուեր է։

ՄԻՒԹԷՆՆԻ ՎԱԳՈՆՆԵՐ

Լվաձքի Նախարարութեան կողմէ տրուած որոշման մը համաձայն, Խոռխոռ կոչուած վագոններու յանձնման եղանակը քննութենէ և այդ վագոններու միւթէվելլիներուն հաշիւները նայուելու պահուն, Լվաձքի հաշուավաչք որ և է ատակ չպիտի պահանջեն իրենց հաշուական ծախք։ Նոյնպէս Ծէրպի եւ Իզմիթի պաշտօնագրերու համար ալ, թուղթին գնէն զատ, որ եւ է ատակ չպիտի առնուն։

Գ. ՌԷՕՓԵՐՍՒԼՏ

Մայրաքաղաքիս չուէտական դեսպան Պ. Ռէօփէրսթրօլտ Բեդրոպուրկի դեսպան անուանուած ըլլալով, իւր հրաժեշտի գրերը մատուցած է Արտաքին գործոց Վեհմ. Նախարարին։

ՍԸՐ ԷՏՎԱՐ ՎԻՆՍԸՆԴ

Օսմ. կայս. Պանքային ընդհ. տնօրէն Սըր Էտվար Վինսընդ իր տիկնոջ հետ Անգլիայէն ճանապայ ելեր է մայրաքաղաքս գալու համար։ Սըր Էտվար և տիկին Վինսընդ մէկ երկու օր պիտի ձնան ի Պուկրեշտ։

ՊԱՆԳԱՑԻՆ ՆՈՐ ՇԷՆՔ

Օսմ. կայս. Պանքային համար Ղալաթիոյ կալուածի խանին տեղը կառուցուող նոր չէնքին հիմնադրութիւնը բաւական ուշ տարուած է և առաջին յարկի պատերը բարձրացած են արդէն։ Իսկ Բէյօղլի համար անոր կից կառուցանելի չէնքին հիմնադրութիւնը դադրած է, որովհետեւ այն գետինն որուն վրայ պիտի կառուցուի այս չէնք ամրողջապէս Բէյօղլին անցած չէ տակաւին։ Այդ գետնին մէկ կողմը կը գտնուի տուն մը որ վար պիտի առնուի, սակայն այդ տան մէջ կը բնակի Պ. Հաճօրլօ որուն վարձակալութեան պայմանաժամը յունուարին կը լրանայ։ Պ. Հաճօթուլօի և Բէյօղլին միջեւ համաձայնութիւն գոյացած չըլալով, այս վերջինը որոշած է իւր չէնքին կառուցումը դադրեցնել մինչեւ յունուար։

Պանքային ու Բէյօղլին երկու չէնքերն ալ կ'աւարտին 1891 տարւոյ մէջ։

ՋՐՀՈՒՆԿԻՐ ՋՕՐԲԵՐ

Երէկ ծանուցուեցաւ թէ կայս. Իրատէ մը հրամայած է ջրհունկիր զօրաց նոր վաչտ մը կազմել։ Արդ, ոստիկան-զինուորաց պահականոցներու համար կազմեալ յանձնաժողովին որոշումէ, այդ վաչտ պիտի բաժնուի հարկ գատուած պահականոցներու մէջ։ Հրդեհ պատահած ժամանակ, ազահականոցներն իրարու իմաց պիտի տան եւ ևեկտրական զանգակներու միջոցաւ և ջրհունկիր զօրքերն անմիջապէս հրդհէի վայրը պիտի դիմեն։

ԱԽԱՋՈՒԹԻՒՆ

Կէմլիչիկէն կը գրեն առ Սապահ թէ անցեալ չաբաթ օր Բագրքէօյ գիւղախումբի չորկախ եչէնքէօյի երեւելիներէն Ահաջել էֆէնտի կէմլիչիկէն իր դիւղը վերադարձած պահուն, մէկ քանի աւազակներ վրան յարձակեր և լեռը տարեր են։ Աւազակներէն երկու հազար ոսկի փրկանք պահանջած են Առաքել էֆէնտիին ազատ արձակելու համար։ Տեղական կառավարութիւնն իմանալով այս դէպքը, գաւառակին գայմագամն՝ ոստիկան-զինուորներ առնելով իր հետ՝ աւազակները հալածել սկսեր է։

ՇԻՐՔԷԹԻ ՆՈՐ ՇՈՓԵՆԱԻԸ

Շիրքէթի Թայրիկէի կողմէ յԱնգլիա յանձնարարեալ չորս չոգենաւերու վերջինը, թիւ 40. երէկ առաւօտ Պոլսոյ նաւահանգիստը ժամանեց, սակայն մշուշին պատճառաւ Թաւրգիւղի բացերը կեցաւ։ Շիրքէթիի տնօրէն Հիւսէյին էֆէնտի չոգենակոչով մը նոր չոգենաւը գնաց, որ կղզիներուն կողմը փորձ մը կատարեց։

Այս չոգենաւ պարմանր է և բոլորովին յար և նման 39 թիւ չոգենաւին։

Կայս. հրամանաւ՝ բժշկական վարժարանի այս տարուան չրջանաւարտներէն նուաստ էֆէնտի, Թաւիպ էֆ. և Ահմէտ էֆ. Փարիզ պիտի երթան առաջինը ուղեղային հիւանդութեան, երկրորդը ներքին հիւանդութեանց և երրորդն ալ քիմիագիտութեան վրայ իրենց ուսումը կատարելագործելու համար։

—Արտաքին Թղթակցութեանց դիւանի քարտուղարներէն Սալհ պէյ երկ փարիզ ուղեւորեցաւ Մարսիլիոյ ճամբով։

—Թաղապետութեան Թ. չրջանակին պաշտօնեայք յունիս և օգոստոս ամսոց մէջ 3128 օխա պակաս կշռող հաց գրաւած են, որոց 2096 օխան աղքատաց բաշխուած եւ 1032 օխան յիմարանոցին տրուած է։

—Ագրիանուպոլսոյ հրէից խոհամապետ կարգուած է Բաշխէլ Պէնվենիստէ էֆէնտի, խոհամապետ Թիլիալի։

—Կայս. հրամանաւ՝ նաւահանգստի վերատեսուչ Տիվանէ փաչայի որդի դերհաղարապետ Սալհ պէյ Թերմանիա պիտի ղրկուի զինուորական ուսումը կատարելագործելու համար։

—Կայս. հրամանաւ՝ ազատ պիտի արձակուին 1302 տարւոյն գրուած զինուորք։ Այս գործողութիւնն պիտի սկսի յառաջիկայ հոկտեմբեր մէկին։

—Դամասկոսէն կը գրեն թէ տեղւոյն անգլիական հիւպատոս Պ. Տիքսըն նոյն պաշտօնով Երուսաղէմ փոխադրուած է։

—Բէյթի Պոլսոյ գործարանին տնօրէն Պ. Քարիչի որ արձակուրդով Եւրոպա կը գտնուէր, ուր ծխախոտի գլխաւոր գործարաններն աչքէ անցուցած էր, մայրաքաղաքս դարձաւ։

—Սպարապետի Դուռն որոշած է նոր չէնք մը կառուցանել բժշկական վարժարանի նախնական ճիւղին համար։ Այս ճիւղ ցարդ միացած էր Գուլէլիի զինուորական նախնական վարժարանին հետ, սակայն աշակերտաց թուոյն օր օրի բազմանալուն վրայ այդ չէնքն անբաւական նկատուած է։

—Հեռագրական տեղեկութեան մը համաձայն, Հռոմէյտան կառավարիչ Սըրրի էֆէնտի մեռեր է։

—Բէյթի ձիպալիի գործարանին նաւամատոյցն անկարմար ըլլալով, նոր և աւելի մեծ նաւամատոյցի մը չինութեան ձեռնարկուած է։

—Շոգենաւային ռուսական ընկերութեան Օրտուի գործակալը Գէորգ էֆ. Զիլճեան, երկու ամսէ ի վեր մայրաքաղաքս կը գտնուէր ընդհ. տնօրինութեան ներկայացնելու համար ծրագիր մը, զոր յիշեալ գործակալը պատրաստած էր սոյն ընկերութեան գործոց ծաւալման համար։ Այս նպատակաւ Օտեսա գացած էր եւ մատուցած էր յիշեալ ծրագիրն առ որ անկ էր։ Ցիշեալ ծրագրին մէկ մասն ընդունուած լինելով, արժանի եղած է գոհունակութեան, Գէորգ էֆ. երկ մեկնեցաւ իր պաշտօնատեղին ռուսական Աչֆ չոգենաւով։

—Նախընթաց գիշեր Ղալաթիոյ ոստիկանութեան պաշտօնեայք ձերբակալեցին Ադրիէ թատրոնի տնօրէնը, որովհետեւ դերասանուհիներէ մին, Ամալիա անուն կին մը, տեսարանին վրայ պարկեշտութեան հակառակող ընթացից մէջ գտնուած էր։

—Երէկ կամուրջին վրայ մէկ քանի քաղաքացիներ Ալի էֆէնտի անուն մարդ մը քասկը չորթեցին։ Քասկին մէջ 19 ոսկի կար։ Մարդը ոստիկանութեան գիմեց, որ անվիջապէս խուզարկութեան սկսաւ սոյն չարագործները ձերբակալելու համար։

—Ձանիկ գաւառէն կը գրեն թէ վերջերս երեսուն և վեց աւազակներ ձեռք անցուած են, ոմանք հնաձանգութիւն յայտնելով և ոմանք ձերբակալուելով։

—Ըստ տեղեկութեանց Մէրզիֆոնէի, ձեռնհաս իշխանութիւնը հրահանգ ուղղած է ամեն կողմ անցագիր չտալ այն օսմանեան հպատակաց որք Քուպա կղզին և կամ Փիլիպեան կղզիները գաղթել կուզեն։

—Ռուս բանաստեղծ Պ. Մայքով որ երկու ամսէ հետէ մայրաքաղաքս կը գտնուէր, Աթենք ուղեւորեցաւ։

—Ռուսական Վլատիմիր Մծեւսրն զրահաւորն Իզմիրէն Պիրէոն ուղեւորեցաւ։

—Ռուսական դեսպանատան զինուորական կցորդ Բէչնով գնդապետն իր տիկնոջ հետ մայրաքաղաքս դարձաւ։

—Տր. Սրնօ, որ Լիվալ էֆէնտիի մահէն ի վեր առժամապէս կը վարէր առողջապահական բարձրագոյն խորհրդոյ քարտուղարութիւնը, վերջնապէս այդ պաշտօնին կոչուեր է։

—Խասեան եւ Ուենճեան ընկերութեան Աթանա չոգենաւն, յորում կը գտնուին 800ի չափ ուխտաւորք և որ յառաջիկայ երեքշաբթի օր մայրաքաղաքս պիտի ժամանէ, Տարսոնեցի առջեւ ևս 24 ժամ պիտի սպասէ բժշկական քննութեան մը ենթարկուելու համար։

—Երկկ ի Գատըգիւղ Գալամբչի ծովեզերքին մարդու դիակ մը գտնուեցաւ, որ կ'ըսուի թէ քրիստոնեի մըն է։

—Ընկերվաղ էֆէնտի Մարտանեաին զոհերու ընտանեաց ի նպաստ կազմեալ յանձնաժողովին 1567 դրուշ յանձնուած է։ Այս գումար գոյացած է անհատական հանգանակութիւններէ։

—Ոստիկանութիւնն երկկ հեռաւոր վայրեր աքսորեց տասն-երկու վաղեմի չարագործներ։

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑՈՒՑՈՒՄ

Ցառաջիկայ չաբաթ գիշեր Սկիւտարի Պաղլար պալճի Ամերիկեան Թատրոնին մէջ Պատուհասեան և Մաղաքեան էֆէնտիներու մասնակցութեամբ Թատերական չգեղ երեկոյթ մը պիտի տրուի, ի նպաստ Ս. Խաչ վարժարանաց։ Ներկայացուելիք խաղն է ՁԻՆՒՈՐՈՒՆ, տրամ 5 արարուած, ինչպէս և Օպէր Մնէնէյ, կատակերգութիւն 2 արարուած։

Ս. Խաչ վարժարանները՝ մայրաքաղաքիս Թաղային վարժարանաց չարքին մէջ այժմ առաջնակարգ դիրք մը կը գրաւեն իրենց հաստատուն կազմակերպութեամբ և բարւոք ուղղութեամբ։ Հոգաբարձութեան ըրած ջանքերը գովասիրց միայն արժանի են։ Ուստի եւ Սկիւտարի հասարակութիւնը պէտք չունի յորդորանաց իւր աջակցութիւնը նուիրելու համար այս ձեռնարկին։

Կը ծանուցուի Աբգոյ Տպագրիչներուն թէ՝ Ս. Տամատեան Ջուլարանը փոխադրուած է ի Պահճէ Գաբու Ճէլալ Պէյ խան թիւ 43, ուր կը ձուլարուին նաև բազի հայերէն, յունարէն եւ լատին տառերէ, թուրքերէն Միւհէնտիսեան տառք։ 1—10

ՏՕՔԹ. Մ. ՎԱՀՃ

Վիէննայի Համալսարանէն

Պատրաստ է տալ ամեն դիրուեթիւն այն ազգայիններու որք դիմեն ի Վիէննա բժշկական խորհրդակցութեան համար։

Հասցէ. Dr. M. Wahe,
Allg. Krankenhaus
AUSTRIA Vienna
166

ՀԵՌԱԴԻՐԱԼՈՒԻԿ

Կ. ԳԱԼՍՈՑ ԴՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԵՆՆԷՆ

ԱՅՍ ՕՐՈՒԱՆ

ԱՆՁՆԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ ՀՈԿՏ. 8Ի

ՎԻԵՆՆԱ.— Ծուխատանի թագաւորն երկար այցելութիւն մ'ըրաւ Բայնոքի կտնին։

ՀՌՈՄ.—Պ. Բրիսփի Ֆիորէնցա գնաց։

ՊԵՐԿՐԱՏ.—Սպայք երէկ իրիկուն մեծ հացկերոյթ մը տուին Միլան թագաւորին։ Միլան թագաւորին պահանջմանց պատճառաւ նախարարական տագնապ մը յառաջ եկած լինելու զրոյցը կը հերքուի։

ՆԱՀԱՆԳԱՑԻՆ ԸՆԴՐՈՒԹԻՒՆ Ց'ԱՒՍՏՐԻԱ

ՎԻԵՆՆԱ, 8.—Ստորին Աւստրիոյ նահանգին մեծ կալուածատէրք ազատականներ ընտրեցին յանդամակցութիւն Ստորին Աւստրիոյ նահանգային ժողովոյն։ (Տե'ս այս առուր Ա. երեսին մէջ։)

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՓԱՐԻԶ, 18.— Պատերազմական նախարարութեան բարձրագոյն խորհուրդն երէկ ի նկատ առաւ հարաւ-արեւելեան (իտալական) սահմանաց պաշտպանողական դրութիւնը փոփոխելու ծրագիրը։—Լրագիրք ոմանք կը ծանուցանեն թէ ի մօտոյ ներում պիտի շնորհուի Պ. Հաների Ռոշֆորտի, որ Պուլանժէ զօրավարին հետ մէկտեղ դատապարտեալ՝ անոր հետ մէկտեղ փախած է, և չի կրնար վերադառնալ, բանտարկութեան երկիւղիւ։—Ծրագային նախարարն այս առաւօտեան նախարարական խորհրդոյն մէջ հաստատեց Տահոմէյի թագաւորին հետ հատուածեան հնգման լուրը։

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՈՑ ԱՐԿԱՅԹ

ՀՌՈՄ, 8.—Նաւարայի մօտ երկու կառախումբ իրարու բախեցան դիչերայն։ Պաշտօնէից մին մեռ

ԲԱՑԱՌԻԿ ՀԱՅՈՑ ՀԱՎԱՏԱՐՁԱԿԱՆ ԸՆԿ.

PATRIOTIC Life and fire assurance Company

Հիմնուած ի 1824

Գործակալներ ... Ընդհ. Տոկ. 1,500,000
Կ. Տարնոլ Գրասենեակի ... » » 121,984
Փոխանորդ գրասեր ... » » 250,000

Ստորագրեալ ներկայացուցիչս ամենայն յարգանաւք կը յայտնեն հանրութեան, թէ ընկերութեան հետ ապահովագրութեան մտնելու համար, ամենայն տեղեկութիւն կրնան ստանալ իրենց գրասենեակէն, որ կը գտնուի Կ. Տարնոլ, Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ դիմաց, Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի վանքի ներքին դրան քով։

Ստորագրեալ ներկայացուցիչս

ՏԱՐՈՆ, ՎԱՀԱԳՐԱՏՈՒՆ ԵՒ ԳՐԱՆՈՒՆ Գ. ՊԱՂՏԱՏԵԱՆ

ՏԱՐՈՆ, ՎԱՀԱԳՐԱՏՈՒՆ ԵՒ ԳՐԱՆՈՒՆ Գ. ՊԱՂՏԱՏԵԱՆ

ՆՈՐ ԱՐԵՒԱԾԳՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԳԻՆ 7 Ղ.

ՄԱՔՐԱՊԷՍ ԵՒ ԸՆԴՀԱՏԱԿ

Այլ եւրարդ տպագրութիւն բովանդակելով առաւելագոյն տեղեկութիւններ, կը վաճառուի առանց զեղչ յանկերգի։

ՏԱՐՈՆ, ՎԱՀԱԳՐԱՏՈՒՆ ԵՒ ԳՐԱՆՈՒՆ Գ. ՊԱՂՏԱՏԵԱՆ

ՍՊԱՍՈՒԵԼ ՀԱՅՈՑ ՀԱՎԱՏԱՐՁԱԿԱՆ ԸՆԿ. ՀԱՒԱՏԱՄՔԻ ՏԵՐ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՏԱՐՈՆ, ՎԱՀԱԳՐԱՏՈՒՆ ԵՒ ԳՐԱՆՈՒՆ Գ. ՊԱՂՏԱՏԵԱՆ

ՏԱՐՈՆ, ՎԱՀԱԳՐԱՏՈՒՆ ԵՒ ԳՐԱՆՈՒՆ Գ. ՊԱՂՏԱՏԵԱՆ

ՆՈՐ ԱՐԵՒԱԾԳՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԳԻՆ 7 Ղ.

ՄԱՔՐԱՊԷՍ ԵՒ ԸՆԴՀԱՏԱԿ

Այլ եւրարդ տպագրութիւն բովանդակելով առաւելագոյն տեղեկութիւններ, կը վաճառուի առանց զեղչ յանկերգի։

ՏԱՐՈՆ, ՎԱՀԱԳՐԱՏՈՒՆ ԵՒ ԳՐԱՆՈՒՆ Գ. ՊԱՂՏԱՏԵԱՆ

ՍՊԱՍՈՒԵԼ ՀԱՅՈՑ ՀԱՎԱՏԱՐՁԱԿԱՆ ԸՆԿ. ՀԱՒԱՏԱՄՔԻ ՏԵՐ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՆՇԱՆԱԳԻՐ ՀԱՅՈՑ ՀԱՎԱՏԱՐՁԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

CHARTER

Ընդհանուր Ժողովոյ Նախագահ՝ Ս. Ե. Պրն. Ստեփան Ա. Ստեփանեան

Ընդհանուր Տնօրէն՝ Պրն. Գրիգոր Ա. Գրիգորեան

Ընդհանուր Գործակատար՝ Պրն. Գրիգոր Ա. Գրիգորեան

Ընդհանուր Գործակատարի Օգնական

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

2

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԵՒՑ ՄԷՐՔԸՆԹԱՑԻ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 10,075,212
ՀԱՍՈՑՔ 1889 ՏԱՐՒՈՑ 2,170,355

ՆՕՐԹՀՐԸՆ ԷՇԽՈՒԸ ԱՍ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 3,781,300
ՀԱՍՈՑՔ 1889 ՏԱՐՒՈՑ 989,400

Ընկերութիւնքս Պոլսոյ մէջ ունեցած Միացեալ Գործակալութեան միջոցաւ հրդեհի դէմ ամէն գարգի վտանգաւոր ապահովագրութիւններ ի գործ կը դնեն չափաւոր գնով, և իրենց ցոյց տուած դրամական երաշխաւորութեամբ մեծ գումարներ ապահովագրողաց կրնան վստահաբար զիրենք ներկայացնել. նաև իբր ապացոյց իրենց հաստատութեան, միայն հրդեհի ճիւղին համար մինչեւ ցարդ տուած զնասին 20,000,000 *Անգլիական Ոսկին կ'անցնի։*

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԴՐԱՄԱԳԼԻՒԽ Անգլ. Ոսկի, 500,000

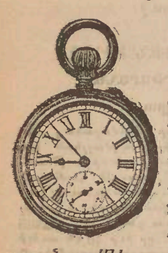
ՄԱՐԻԹԱՑՄ

ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ Անգլ. Ոսկի 102,345

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ չոգենաւուց և առագաստանաւուց մէջի ապրանքներն և դրամածրարներն խիստ օգտակար պայմանաւ։ Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ ուզողք կը հրաւիրուին դիմել Գալաթիա Մէհմէտ Ալի փաշա խան գ. յարկ թիւ 22 և 22 ^ա սենեակներն, առ ԳԱՌՆԻԿ Յ. ՍԵՐՈԲԵԱՆ *Գործակալ ն. Պոլսոյ վերոյիշեալ երկաք Ընկերութեանց*

ԷՄ. ՄԵՐՁԱՆՕՓ

Մէջտաղնաչքի փողոց թիւ 54 եւ 56 կ. պոլիս



Պատիւ ունիմ ծանուցանել պատուարժան յաճախորդացս որք թէ՛ ի մայրաքաղաքիս եւ թէ ի գաւառս, որ ժամանակէ մ'ի վեր մասնաւոր խնամօք ընդարձակած լինելով գրասենի ժամացոյցներու առեւտրական ճիւղս, և ապրանաց մեր երքքս ճոխացուցած եմ զանազան տեսակ կոթչն լարուող և բանալիով նիքքլ, արծաթի և ոսկի ժամացոյցներով։ Ուստի կը խնդրեմ այն յաճախորդներէս որք կը շահագրգռին սոյն ապրանքէն, իրենց գնուճներն ընելէ առաջ անգամ մը գալ այցելել մեր երանոցս ուր միշտ ի պահեստի կը կենան 3000էն աւելի ժամացոյցներ իւրաքանչիւրը 35էն մինչեւ 3800 ղրշ. ի արժէքով։ 173

Մեր տեղական գնորդաց համար մանաւոր պայմաններ

ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ ԱԶԴ

կարդացէ՛ք, փորձեցէ՛ք, ամեն կերպով

գոհ պիտի ըլլաք

Հանրածանօթ ձեւագիտ Պ. Անտոն և իւր Տիկինը Փ. Խրիմեան, պատիւ ունին ծանուցանել ազգայնոց թէ, այս անգամ Գալիս Մուսալլա ճատուկի Մանկական պարտէզի դիմացը թիւ 10 տունը, գործատուն մը (*) հաստատած են իգական սեռի ամեն տեսակ զգեստներ ձեւելու և կարելու համար։ Բարեձեւ, մաքուր կար, և մինչեւ ցարդ չխմցուած Ա.Ժ.Ա.Ն Գին։ Հարանեաց օժտի համար եւս պատրաստուած զգեստներն ուրիշներուն խնդրած գինէն կէս Ա.Ր կէս պիտի զեղջուին։ Ուրեմն դիմեցէ՛ք և պիտի զարմանաք։ Յաճախորդուհիք լիովին գոհանալու համար ամեն ջանք և ճիգ չ'պիտի խնայուի և թէ առանց տունէն դուրս ելլելու կարող պիտի ըլլան զգեստին ձեւել և կարել տալով հագնելու։ Բաւ է որ իմց տրուի գործատունն և անմիջապէս պատրաստ են գալ վերջապէս ամեն գոհոտութիւն յանձն առած են, կէտիկ Բաշայէն մինչ ի Ննիգարու Սամաթիա բնակեալ ազգայնոց դիւրութեան համար, ուրեմն Ագնուհի հայ Տիկնայք և Օրիորդք ալ փոխանակ թէ օտար և թէ բրաքիք գեղամուհիներու դիմելու և բարձր գիներ վճարելով կերպասնին բրգել տալու, փորձէն մոտիկ Խրիմեաններ և անտարակոյս ենք որ գոհ պիտի լինին, թէ զգեստներուն վայելուչ բարեձեւութեան և թէ գնոց աժանութեանը, որով և քաջալերած պիտի ըլլան տղն հայ և քաջ ձեւագիտներ։

Բաց ի սոցանէ Ա. Խրիմեան կը փութայ եւս յայտարարել որ իգական սեռի անհրաժեշտ և միշտ զգալի պէտքը լրացնող ձեւագիտութիւնը դասախօսելու պատրաստ է, թէ գործատունը մէջ և թէ մասնաւորաց տուներէն։ Դիւրութեամբ և հիանալի նոր մէթոտով մը, որ գրեթէ 30 գաւսով կաւելայի ուսանողութեան չրջանն ամբողջ փորձերով, ոչ թէ՛ թուխ ակօրէն։ Մանաւանդ միանգամայն ամեն տեսակ կար կարել և ո՛ուսուցուի, գոհացուցիչ պայմաններով, որոնցմով ուսանողուհին վարպետ մտուհի մը գիւացած կատարելապէս կը տրվի և կը գերազանցէ։ Անհաւատալի աժան գին։ ամեն քառակուսի դիւրամատչելի։ Տիկին Փ. ԵՒ Ա. ԽՐԻՄԵԱՆ

[Մտիկ] և գաւառաց իգական սեռի զգեստուց ձեւագիտութեան

(*) *Գործատունս ուրիշ տանից հետ չի չփոթելու համար տանը վրան Խապէլ մը եւս կը գտնուի։* 175 2—4

ԴԵՂ ՋԵՐՄԻ ԵՒ ՏԵՆԴԻՒ

Տաքերը Այերի չնչմային հիւանդութեան, այս գեղն՝ որ անխուսան բաղադրութիւն մի է զուտ բուսեղինաց, է դառնոյամ և ազդու կապդուրիչ ամեն տեսակ ֆիզիքական խանգարմանց, որ յառաջ կուգան ճաքճաքուտ վայրերու չերմոտ կլիմայից վատ ու ապականեալ օդերէն, որուն օդատկարութիւնն և ազաքինիչ ատոյդ յատկութիւնն երաշխաւորեալ է նորա անհամար արդեանցը ոտդի գիւաւորեալին։ Այս ֆիզիքական խանգարումներն յառաջ կուգան օդին մէջ լողացող թունաւոր անվչմարիկի նիւթոց միջոցաւ, որք թեքերին անցնելով կը մտնեն արեան մէջ, կը խանգարեն լեարդն, և յառաջ կը բերեն տեսակ տեսակ չերմեր և տենդեր, և արեան թունաւորումն. որոց աստանուները որուած է։ չերմն և տարուբեր, թուգուն չերմ, ոտրբերական չերմն, ընդհատակեալ չերմն մտղձային տենդ և հրատապ տենդեր։

Թունաւորեալ օդերէ պատճառեալ հիւանդութիւնք կը պատահին այն տեղեր ուր ալճնոլորտն ապականեալ է թունաւորեալ է ճահիճներէ կամ ճաքճաքուտ վայրերէ բուրեալ մահահատ նիւթերով, կամ բաց աղբանոցներէ և ալանեներու ծակտիներէն ելած թունաւոր կազդերով, որոց մարդիկ կը ծծեն շնչառութեամբ։

Այերէ չերմի ու տենդից գեղը կը չնչէ այդ գեանաւոր նիւթոց կամ ապրելոց ազդեցութիւնն և գուրս կը վանէ զայն մարմնոյն մէջէն, որոյ գործառնութիւնն սոուգապէս անվտանգ և անվնաս է և օգտակ ազդ, միայն թէ տրուած հրահանգ ոչ համեմատ գործածուի։ Կը ծախուի Պէյնասեան և ընկերաց Ամերիկեան վաճառատան մէջ ի Գալաթիա և Գալաթիա, Տ.

ՇԱՆԹԱՀԱՐՈՂ ԹՈՐՏ ԹՐԱՇԻՐ

ԳՈՒՍՈՑԻ ԿՈՏՈՐԻԶԸ

Կ'ոչնչացնէ մուկ, խըլուրդ, կուզ, աղուէս, եւ կրծողներու ամէն դասը։

Ուրիշ ամէն արտադրութիւններէ գերազանց։ Աննման յաջողութիւն։ Ուէք եւ դատեցէք։

Միայն արտադրութիւն որ չպարունակեր ո՛չ փոսփոր, ո՛չ արսենիք, ո՛չ գրիքնին, ո՛չ տարխ պէտէն, ո՛չ ուռխլոֆոն։ Ո և է վտանգ չունի ընտանի անասնոց համար։

Բարիզի 1889ի Յուլիսեան Միջազգային մրցանակ եւ ոսկի շքադրամ

ԱՆՍԱՀՄԱՆ ԿԵՐՈՎ ԿՐՆԱՑ ԳԱՀՈՒԻՆ.

ԳՈՐԾԱՒՈՒԹԻՒՆԸ ԴԻՒՐԻՆ — ԱՐԳԻՒՆԵՒՆ ԱՊԱՀՈՎ

Անվրէպ և անմնաց միջոց՝ բնակիչք ընկալու համար կրծող անասուններն որք ամէն բան կ'ոչնչացնեն և կը լափեն տուներու, հիւանդանոցներու, զբօսնոցներու, ագարակներու, մաքսատան, նաւահանգ, ո և է հասատատութեանց, գործատուներու և դաշտերէն մէջ։

1889 գեկտեմբեր 2ին, Լինդլիի [Հնդկաստան] նահանգին բնակարանները և դաշտերը արշաւեցին մի չիմնաւոր մուկեր, որք մինչեւ իսկ տզաբեր ըլլը կը խածնէին։ Լինդլիի նահանգային խորհուրդը, ժողով գումարելով անցագալ գեկտեմբեր 2 ին, արձանագ և երկրագործութեանց միասաբեր պղծ անասունները ոչնչացնելու համար ընդունեց ԹՈՒՏ ԹՈՒԱՑԻՐ անունն բա ապրանքիւնը, որ մեկ քանի օր յետոյ գիտացան ճշմարիտ յաջողութիւն մը ունենալու և քնակիչք ըրաւ անասունները,

Թուբերիոյ, Գուլկարիոյ, Լուսմանիոյ և Յունաստանի համար միակ կեդրոնատեղին է ԷՏՄՈՒՆԴ ՖԱԼՈՒՆԱՆ, անգլիական ընդհանուր մթերանոց, 95, 97, Եիւքսէք-Թալըրըմ, Վ.ղվզաա, Գալաթիա, Տ. Պոլիս։

601

ՍԱԼԻՀ ՍԸՏԳԸ

ՊՈԼԻՍ, ՍՈՒԼԹԱՆ ՊԱՅԱԶԻՏ, ՕԳՇՈՒԼՈՒՐ ՊԱՇԸ ԹԻՒ 61

Ահանց, կանանց և տղայոց համար ամեն կարգի գեղեցիկ ու դիմացկուն կոշիկներ կը պատրաստուին ֆրանսական առաջնակարգ ապրանքներէ։ Այս խանութը դիմոյ յաճախորդաց մեծապէս գոհ պիտի լինի մանաւանդ դներու ժամանակ թենչէն։ 2 թիւէն 4 թիւ կոշիկներու կարով պատրաստուածները հինգ ղրշ աւելի պիտի ըլլան փայտէ գամով պատրաստուածներէն։ 4 թիւէն 6 թիւի համար 5 ղրշի յաւելում մը պիտի ըլլայ այդ տարբերութեան վրայ։

Ղրշ. տեսակ	Ղրշ. տեսակ
85 ամեն տեսակ կարով պօթին կոշիկ	33 կնոջ մուճակ
52 սկարբին կարով	40 պատառական կոշիկ
140 կաշիով մոկ կարով	70 կնոջ համար պօթին կոշիկ
65 պօթին կարով	45 16 թիւէն մինչ 21 թիւ պօթին կոշիկ տղայոց համար
80 մէտ կոշիկ գամով	
140 ամեն տեսակ մոկ	150 թէլաթին և ուզակ մորթէ մոկ
160 փայտուն մորթէ մոկ	

Տղայոց յատուկ կոշիկներու 21 թիւէն վեր եղածներուն համար հինգ ղրշի յաւելուած մը պիտի ըլլայ։ Յատկապէս յանձնարարուած կոշիկներու համար հարիւրին տասը յաւելում մը պիտի ըլլայ այս գնոյն վրայ։ 113 22—24

EMULSION SCOTT

(ՍԿՕՏԻ ՕՐԱԲԱԿ)

ՄՈՐԻՒ ՁԿԱՆ ՅՕՒՏ ԻՒՂ

Իբրեւ ծանօթ ու չատ Ե տղայոյ

Պատրաստեալ ձեւամբ ՍԿՕՏԻ և ՊՕՈՒՆԻ, ի Նիւ-Եորք։

Կաթին չայի պարզութեամբ է

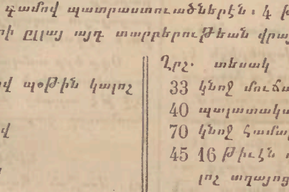
Մորթիւ ձկան հոտ իւղի բոլոր յատկութիւններէն զատ, *հրաշիսկիներու յատկութիւններն ալ ունի*

Կը բուժէ Թոքախտը
Կը բուժէ անարիւնութիւնը
Կը բուժէ խոլերը
Կը բուժէ Հաղը, ցրտառութիւնները
Կը բուժէ ընդհանուր տկարութիւնը
Կը բուժէ մանկանց ձողաձուութիւնը

Թժիշկներէն ընդունուած է, ախորժ համ ու հոտ ունի, դիւրամարս է, և ամենէն փափուկ ստամոքսները կը տանին զայն։

Կը վաճառուի գլխաւոր դեղավաճառաց և դեղագործաց քով։

Գործակատարք ի Կ. Պոլիս։ ՀԱՄՄԻՐ ԵՒ ՀԻՐՉԼԻ 605



Լ'ԱՎԸՆԻՒ ՏԷ ՖԱՄԻՅ

L'AVENIR DES FAMILLES

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ՓՈՒԱՆԱՐՁ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՎԱՌՆ ՎԵՐԱԿԱՑՄՈՒԹԵԱՄԲ ԴՐԱՄԱԳԼՈՒՈՑ
ԿՐ ԳՈՐԾԷ

ԸՆԴ ՀՍՈՂՈՒԹԵԱՄԲ ԴԱՂԻՈՑ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻՆ Է ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

61, ՌԷՊԻՒԲԼԻՔ ՓՈՂՈՑ, ԼԻՈՆ 61 (ՖՐԱՆՍԱ)

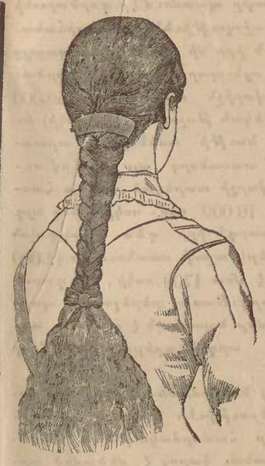
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼ ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽՔ — ՄԻՆԶԵՒ ՑԱՑՍՕՐ ԵՂԱԾ Վ.ՁԱՐՄՈՒՆՔ

80,000,000 Ֆրանք — 1,500,000 Ֆրանք

Լ'ԱՎԸՆԻՒ ՏԷ ՖԱՄԻՅԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ, որ Հաստատուած է Նպաստելու Համար փոքր խնայողութեանց, արագ զարգացում մ'ունեցած է։ Իւր Նպատակն է որոշել պարմանաժամի մէջ վերակազմել դրամագլուխն։

Ընկերութեան գործառնութիւնքը բաղմադիմի են, ինչպէս շարժական արժէից և փոխ տրուած դրամագլխոց ապահովագրութիւն, կորուսեալ դրամագլխոյ մի վերակազմութիւն, երաշխաւորութիւնք և գլխաւորաբար փոխառութեանց և ճարտարարուեստից և վաճառականութեան մէջ գործածուած դրամագլխոց, մանկանց համար օժիտք, Հանգուստեան տնտուկ ծերութեան համար, ցիկատնրս եկամտաբերու կապմութիւն, ի մի բան այն ամէն գործառնութիւնքը որոց Նպատակն է թնտեսագրութիւն։ Ընկերութեան Պօլսոյ գործակալութիւնն սկսած է 1884 Յունուար 1 էն։

Տեղեկութեանց և բաժանորդագրութեան համար դիմել առ Պետրոս Լ'Քիւնտ Անապատճեան, գործակալ Ընկերութեան ի Կ. Պոլիս, Թաշ խան, Թիւ 40, Պահչէ-Գարու, Գալաթիա։ 5



ROYAL VICTORIA

ՄԱԶԵՐՈՒ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳԻՉ

ԱՆՎՐԻՊԵԼԻ ԴԱՐՄԱՆ

ՄԱԶԵՐՈՒՆ, ՄՕՐՈՒՔՈՒՆ ԵՒ ՊԵՏԻՆ ՏԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԻՐԵՆՑ ՈՁԱՅ ԵՒ ՆԱԽՆԱԿԱՆ ԳՈՅՆԸ

Գործածութիւնը դիւրին. կ'արգիլէ մազերուն թափիլը. Հեռացնէ բայց ապահով արդիւնք յառաջ կը բերէ. Բնական և փայլուն գոյն կուտայ մազերուն։ Գործածութիւնը բաղմածախս չէ.

ՆՈՐԿ ՁԻ ՁԻ ԱՅՍ

փափաքեալ ադիւնքն ընդհանրապէս յառաջ կուգայ
10—15 *օր յետոյ*

Այն անձինք որք ծանր հիւանդութիւններէ ելած են, անոնք որ մուտանութիւններ ունին, կամ որ կաթ տուած են և մեծ յոգնութենէ ենթակայ բոլոր մարդիկ իրենց մազերը կորանցնելու ենթակայ են. այս պարագայից մէջ մանաւանդ ՄԱԶԵՐՈՒ ԱՐԻԱՑԱԿԱՆ ՎԻՏԱԼԻԶԻՐՈՒԱ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳԻՉԸ կ'ուզուած է,

ՄԵՐ ՆԱԽԱՁԱՒԵՐԻՆՆԵՐ ՄԱՏՈՒՑԱՆԵԼՈՒ

ի Թուրքիա մեծաքանակ վաճառման համար միակ կեդրոնատեղին է ԷՏՄՈՒՆԴ ԳԱԼՖՈՒՆԱՆ, Մթերանոց անգլիական, Վ.ղվզաա. Թիւ 95 և 97, Գալաթիա։ 601

ՄՈՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Լիվերբուլ և Մէնչեսթրի միջև բանուկ ընդհատակ

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Քանսաս	4200	Ալֆրետ	3000
Տէրոս	4000	Օռայնոք	3000
Օսմանլի	4000	Նեբրասկա	3000
Սեսոպոթամ	3250	Թերա	3000
Թիպպ	3250	Լօրիւս	800
Մակսալա	3250	Օլինտա	800
Մարիօթթա	3250	Մեսիլ	700

Դիմել առ Ժ. Վ. Վիթօլ և Ընկ.
Ուլիթոլ խան
ՀՆԱԳՈՒՄ ՄՈՍ և ԸՆԿ.
9 31, ՃԷյմս Սթրիդ Լիվրբուլ,

Ատաղատեր Ս. ՅԱՄԱՏԵԱՆ

ՏՊԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԻԵԼԵԱՆ ԵՒ ԻՐԱԳՈՐԾ

ՇԻՐՔԷԹԻ ԹԱՑՐԻՑԷԻ

ՇՈԳԵՆԱԻՈՒԻՑ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՅՈՒՑԱԿԸ

1890 Սեպտեմբեր 12 Զորեքշաբթի օրէն սկսեալ մինչև յետոր տնօրինութիւն

Բացի կիրակի օրերէն) *ե-ըդ-ուձոն եկեղեցին համարկ կ'ելլեն ղբեկնուսոց երթեւեկութիւն։*

12 —					
12 30					
1 —	Պէշիկ.	9 —			
1 30		9 30			
2 —	Վ.ոսի.	10 —	Ֆէրոյ.		
2 30	Պէշիկ.	10 20	Պէշիկ.		
3 —		10 50			
3 15	Ֆէրոյ.	11 —	Դուզկ		
3 40		11 10	Ֆէրոյ.		
4 15	Պէշիկ.	11 20			
4 45	Վ.ոսի.	11 40			
5 —	Ֆէրոյ.	12 5			
5 30		— —			
6 15		— —			

		— —		— —	
		— —		— —	
		7 5	Պէշիկ	— —	
		8 —	Պէշիկ	12 20	
		8 20	Վ.ոսի.	12 50	
		9 —	Պէշիկ	1 20	Վ.ոսի.
		9 30		1 35	Պէշիկ
		10 —	Ֆէրոյ.	2 10	
		10 20	Պէշիկ	3 —	Վ.ոսի.
		10 50		3 —	
		11 —	Դուզկ	3 20	Պէշիկ
		11 10	Ֆէրոյ.	4 45	Պէշիկ
		11 20		5 —	Վ.ոսի.
		11 40		5 35	Պէշիկ.
		12 5		5 30	Ֆէրոյ
		— —		6 15	

		— —		— —	
		— —		— —	
		6 25			
		7 5	Պէշիկ		
		8 15	Պէշիկ		
		9 5			
		9 50			
10	Պէշիկ	10 10	Պէշիկ		
30	Ֆէրոյ	10 40	Գ.ոյ.		
		11 —			
20	Պէշիկ	11 20	Ֆէրոյ.		
55	Գ.ոյ.*	11 50			
		— —			
		— —			

Դիմել առ Ժ. Վ. Վիթօլ և Ընկ. Ուլիթոլ խան
ՀՆԱԳՈՒՄ ՄՈՍ և ԸՆԿ.
9 31, ՃԷյմս Սթրիդ Լիվրբուլ,

ԻՄՈՒԿԻՍՏԱՐՆԵՐԹԵՒԿՈՒՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐ

Իսկիպտարէն	Կամաքլ	Կամաքլէն	Իսկիպտար
— —	— —	— —	6 25
— —	7 5 Պէշիկ	— —	7 5
12 —	8 — Պէշիկ	12 20	8 15 Պէշիկ
12 30	8 20 Վ.ոսի.	12 50	9 5
1 — Պէշիկ	9 —	1 20	Վ.ոսի. 9 50
1 30	9 30	1 35	Պէշիկ 10 10 Պէշիկ
2 — Վ.ոսի.	10 — Ֆէրոյ.	2 10	10 30 Ֆէրոյ
2 30 Պէշիկ	10 20 Պէշիկ	3 —	Վ.ոսի. 10 40 Գ.ոյ.
3 —	10 50	3 —	11 —
3 15 Ֆէրոյ.	11 — Դուզկ	3 20	Պէշիկ 11 20 Ֆէրոյ.
3 40	11 10 Ֆէրոյ.	4 45	Պէշիկ 11 20
4 15 Պէշիկ.	11 20	3 45	Ֆէրոյ 11 50
4 45 Վ.ոսի.	11 40	5 —	Վ.ոսի. 11 55 Գ.*
5 — Ֆէրոյ	12 5	5 35	Պէշիկ. 12 5
5 30	— —	5 30	Ֆէրոյ — —
6 15	— —	— —	— —

ԿԻՐԱԿԻ ԵՒ ԱՒՐԵՑԻԿ ՕՐԵՐ

Իսկիպտարէն	Կամաքլ	Կամաքլէն	Իսկիպտար
— —	— —	— —	— —
— —	7 5 Պէշիկ	— —	— —
12 15	8 — Պէշիկ	12 35	7 5
1 — Պէշիկ.**	8 20 Վ.ոսի.	1 20	Պէշիկ 8 15 Պէշիկ.
1 45	9 — Պէշիկ.	2 —	9 5
2 30	9 30	2 40	9 45
3 20	10 — Ֆէրոյ.	3 10	Պէշիկ 10 10 Պէշիկ
3 15 Ֆէրոյ	10 10 Պէշիկ	3 45	Ֆէրոյ 10 30 Ֆէրոյ.
4 — Պէշիկ.	10 40	4 30	10 40
4 45 Վ.ոսի.	11 10 Ֆէրոյ.	5 —	Վ.ոսի. 11 20 Ֆէրոյ.
5 15 Պէշիկ	11 10	5 25	Պէշիկ. 11 20
5 — Ֆէրոյ	11 40	5 30	Ֆէրոյ 11 40
6 —	12 5	6 15	12 5

* *Այս երթեւեկութիւնն Հրեից ծեսերուն, և շաբաթ օրերը Գուզկ չպիտի Տանգիպուի։*

** *Բացի կիրակի օրերէ։*

ՀԱՐՒՄ ԻՍԿԼԷՍԻՆ ԵՐԹԵՒԵԿՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐ

ԲԱՑ Ի ՈՒՐԲԱՔ ՕՐԵՐԷՆ

2 30	Հարեմէն	Պալաճաք	(բացի կիրակէն)
4 15	»	»	(բացի ուրբաթէ)
10 40	»	»	(բացի ուր. և կիր. օրերէ)
11 25	»	»	(ուր. և կիր. ժ. 10 45էն)
2 10	Կամուրջէն	Հարեմ	Պալաճաք (բացի կիր.)
3 15	կամուրջէն	Հարեմ	Պալաճաք (բացի ուր.)
10 10	կամուրջէն	Հարեմ	անտի Պալաճաք (բացի ուրբաթ և կիրակի օրերէն)
11 10	կամուրջէն	Հարեմ	անտի Պալաճաք (կիրակի և ուրբաթ օրերը ժ. 10 30 էն)։

ԻՄՈԿԻՍՏԱՐ ՍԻՐԲԼՃԻ ԻՍԿԼԷՍԻՆ ԵՒ

ԳԱԼԱԹԱՅԻ ՄԻՋԵՒ ԿԱՄՈՒՐՋԻՆ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒԻՑ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

3 15	Իսկիւտարէն	Գալաթա	Սիրքէճի
5 —	Իսկիւտարէն	Սիրքէճի	
10 —	Իսկիւտարէն	Սիրքէճի	
11 10	»	Գալաթա	(Սիրքէճի կեդրոնը չգտնուելուն համար կը Տաղորդակցի)
3 45	Սիրքէճիէն	Իսկիւտար	
5 30	Սիրքէճիէն	Գալաթա	Իսկիւտար
10 30	Սիրքէճիէն	Իսկիւտար	
11 20	Գալաթայէն	Իսկիւտար	

Վտն —Օգը մեգապատ եղած ատեն, չգտնուած տեղը պիտի մնան։